

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 87/88 (1926)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

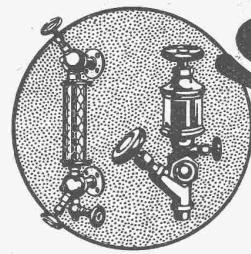
WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK  
REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

OFFIZIELLES ORGAN DES SCHWEIZER INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREINS  
UND DER GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEgeben von ING. C. JEGHER

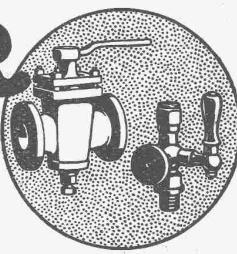
Vereins-Mitglieder, beim Verlag, Schweiz 32 Fr.,  
Ausland 40 Fr. jährl.; Nicht-Mitglieder 40 bezw.  
50 Fr., postamt. 30 Cts. mehr. / Einzel-Nr. 1 Fr.

VERLAG CARL JEGHER, ZÜRICH  
Dianastrasse Nr. 5 / In Kommission  
bei Rascher & Cie., Zürich u. Leipzig

Inserate durch RUDOLF MOSSE, Zürich, die  
viergespaltene Colonelzeile 50, Titelseite 80 Cts.,  
Anzeigen ausländ. Ursprungs 60 Cts., Titelseite 1 Fr.



**SULZER**  
ARMATUREN und ROHRLEITUNGSTEILE  
für  
Dampf, Wasser, Säuren, Luft etc.



Ausführliche Kataloge auf Verlangen  
GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR

**APPARATEBAU**

in  
Kupfer  
Aluminium  
Eisen

für  
die chemische Industrie  
Lebensmittel-Industrie  
Landwirtschaftliche Betriebe

**H. KLAUS, Ing.**

Zürich 4  
Lagerstrasse 51

**PERSONEN- & WAREN-AUFGÜGE**

nach  
bewährtem  
System

für jede Leistung und Betriebsart

Schweiz. Wagonsfabrik Schlieren A. G., Schlieren-Zürich

Telephon: Seinau 11.15  
Teleg.: Wagonsfabrik Schlieren

**Zentralheizungen**

WARMWASSERBEREITUNGEN ~ VENTILATIONSANLAGEN ~ LUFTHEIZUNGEN  
WARMETECHNISCHE ANLAGEN

zürich 4

**Heinrich Lier, Ingenieur** Badenerstr. 440

Nachfolger von Emil Knüsli, Ing.

**Unfallversicherung Winterthur**

Einzel-Unfall-, Haftpflicht-, Reise-, Kollektiv-, Einbruch- und Kautions-Versicherungen.

Auskunft und Prospekte durch die Direktion der Gesellschaft in Winterthur  
und die Generalagenturen, sowie die Vertreter an allen grösseren Orten.

**J. A. Müller**  
RÜTI (ZCH) TEL. 30 · ZÜRICH 1. BELLEVUE TEL. HOTTINGEN 324 · CHUR. TEL. 160

*Centralheizungen  
als Spezialität*

# CERESIT

## NOVON

D.R.P.  
Der billigste wasserdichte  
Aussenputz

macht nasse Keller, feuchte Wohnungen  
garantiert staubtrocken  
Deutsches Reichs-Patent

## CERESITOL

D.R.P.  
Der nichtsichtbare wasserdichte  
Aussenanstrich

**Wunner'sche Bitumen-Werke** G.m.b.H. **Unna** /W.

General-Vertreter:  
**H. SIGG & CIE.**  
Schaaffhausen

## WESTINGHOUSE

Air pressure- and vacuum-brakes  
Two-chamber-brakes  
Air compressors and air pumps  
for Normal- and Streetcars

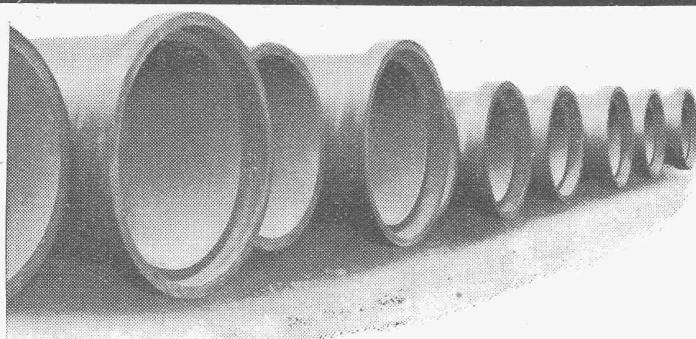
Steam heating for railways  
Apparatus for compressed air installations  
every kind  
Compressed air whistles and sand spreader

*Stellwerke für Weichen u. Signale — Selbsttätigtes Blocksystem  
Tageslichtsignale — Pendelnde- und Zwei-Blinklicht  
Warnsignale für unbewachte Bahnhübergänge*

*Westinghouse Servo-Bremse für Automobile u. leichtere Lastwagen  
Automatische und direkt wirkende  
Druckluftbremse f. schwere Lastwagen, Traktoren u. Anhängewagen*

## COMPAGNIE DES FREINS WESTINGHOUSE

Aktienkapital frs. 20,000,000.— --- Hauptstadt: PARIS, 23, Rue d'Athènes (IX<sup>e</sup>)  
Schweiz. Filiale: BERN, Gutenbergstrasse 1 --- Telephon Bollwerk 44.67



Schweiz. Landw. Ausstellung, Bern 1925 Ehrendipl. mit gold. Medaille (Höchste Auszeichg.)  
Kostenlose Beratung und Offerten durch:  
Dipl. Ing. K. GANZ, Ing.-Bureau für Tiefbau, MEILEN, Telephon 128  
Alleinvertreter für die deutsche Schweiz.

## Vianini-Röhren

Pat. (Armierte Betonröhren mit Muffen) Pat.  
für Druckleitungen, Bewässerungsanlagen  
Kanalisationen, Dücker, Durchlässe etc.

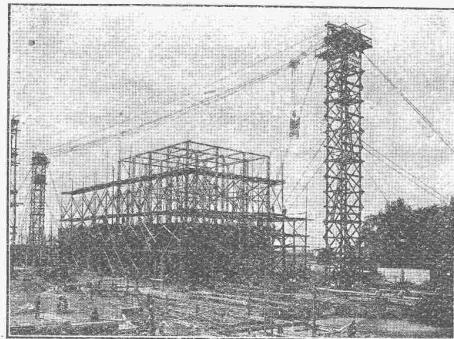
Biegungs- und druckfest, absolut dichtes, porenlloses  
Material von unabsehbarer Lebensdauer. Rasches Ver-  
legen und zuverlässige Dichtung. Kein Einbetonieren  
der Röhren, Anschluss von Nebenleitungen  
jederzeit leicht auszuführen.

### Lieferanten:

Internat.  
Siegwartbalken - Gesellschaft  
Luzern

Desmeules Frères  
Fabrique de Produits en Ciment  
Granges-Marnand

# BLEICHERT



Bleichert-Kabelkran für Hochbauten

**ADOLF BLEICHERT & CO.**  
LEIPZIG  
VERLADE- U. TRANSPORTANLAGEN  
Vertreter für die Schweiz:  
**ROBERT AEBI & CIE., A.-G., ZÜRICH**

# M·A·N

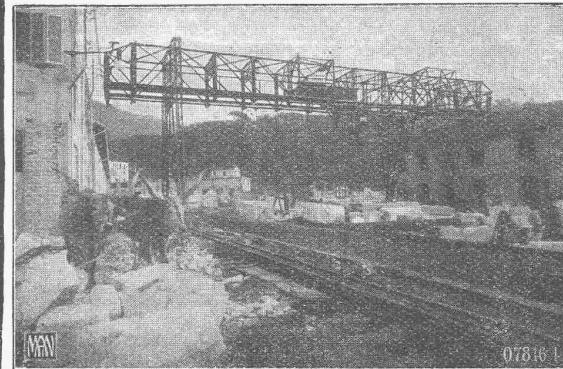
MASCHINENFABRIK AUGSBURG-NÜRNBERG A.G.

## KRANE

Hochbaukrane, Lagerplatzkrane, Werkstattkrane, Förderanlagen, Kraftkarren.

Näheres Drucksache S. P. 07 durch unsere

**General-Vertretung für die Schweiz:**  
MASCHINEN-AKTIEN-GESELLSCHAFT, BERN



Bockkran, 20 t Tragfähigkeit, 28,5 m Spannweite für einen Steinlagerplatz (Marmorlager).  
Società Ligura Marmitera, Carrara.

# E. G. Portland, Zürich

Jura-Cementfabriken, Aarau  
Argauische Portland-Cementfabrik Holderbank-Willegg  
Portland-Cementwerk Würenlingen-Siggental A.-G.  
Cement- und Kalkfabriken R. Vigier A.-G.  
Portland-Cementfabrik, Laufen  
Schweiz. Cement-Industrie-Gesellschaft, Heerbrugg  
Portland-Cementwerk Thayngen A.-G.

Cement- und Kalkwerk Liesberg A.-G.  
K. Hürlimann Söhne, Brunnen  
Wilhelm Brodtbeck A.-G., Liestal  
Cementwerke Därligen A.-G., Bern  
Ciment Portland S. A., St. Sulpice  
Société des usines de Grandchamp et de Roche S. A. des chaux et ciments de Baulmes et Vouvry  
Société des usines du Furcil, Noirague

empfehlen ihren

# Ia. Portland-Cement.

**Verkauf durch die Fabriken selbst**

# Spar-Kamin

Auch für Entlüftungszwecke  
+ PATENT

vorzüglich geeignet  
88876

Hourdis, Bodenplättli, Hohlsteine  
und alle Arten Bedachungsmaterial

Ziegel A.G. Zürich  
Tel. Selnau 66.98

A.T.C. ANNEN

Halte die Wände von Nässe frei —  
Mische dem Mörtel „Lugato“ bei!



## an Sicherheit:

weil ölfrei und fettfrei, in Wasser löslich, daher gleichförmige Verteilung im Mörtel.

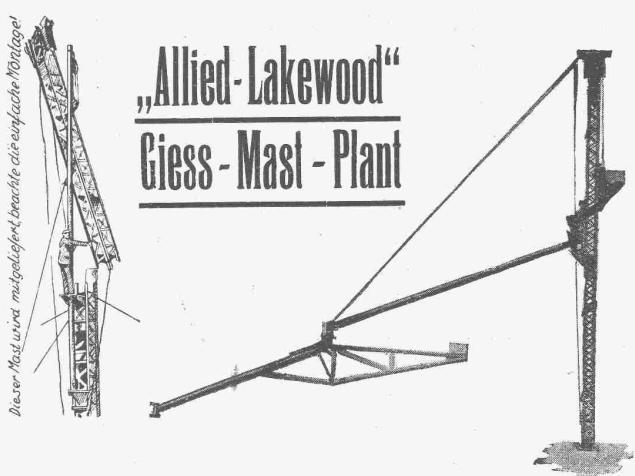
## an Güte:

„Lugato“ verbindet sich chemisch mit dem Mörtel, woraus kieselsaurer Kalk entsteht, der den Mörtel härtet.

## RUBAG

ROLLMATERIAL UND BAUMASCHINEN A.-G., ZÜRICH 1  
Seidengasse 16

### „Allied-Lakewood“ Gieß-Mast-Plant



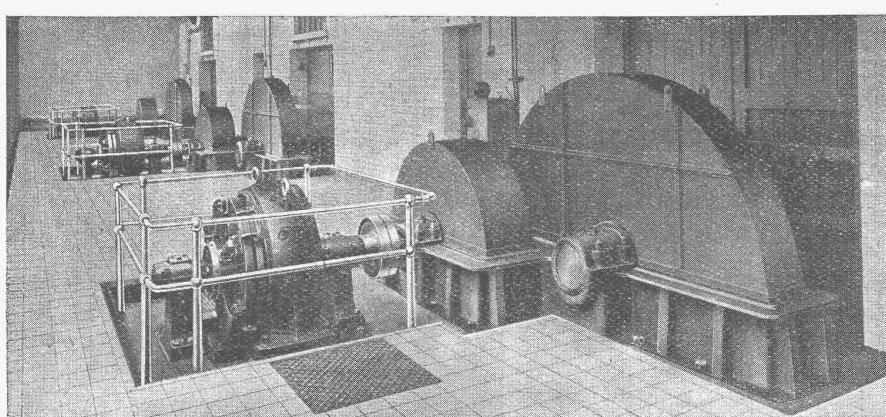
### Eine Anlage in Betrieb in Zürich.

Rinnen, Gelenke etc. lieferbar ab Lager.

Die einfachste Guss-Beton-Anlage für jeden Baumeister und Unternehmer. — Bewährt sich für die kleinsten Beton-Massen. Max. Höhe 42 m, Arbeitsradius, ohne Stütze und Aufhängung 18 m.

## Allied Machinery Co. of America

Löwenstr. No. 16 ZÜRICH Tel.: Sel. 27.57  
Amerikanische Baumaschinen und Geräte aller Art.



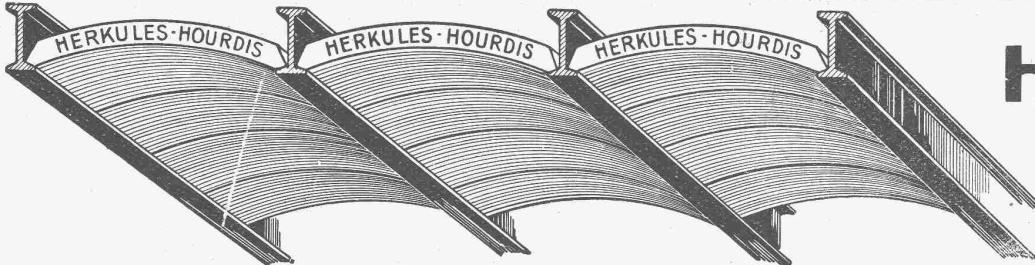
## Maag-Zahnräder A.-G. Zürich

## Walzwerk-Getriebe

mit Schwungrad auf der  
schnellaufenden Welle

Leistung: 150 PS  
Uebersetzung: 300/35 T. p. M.

Drei Getriebe für Kupferwalzwerk nach  
England geliefert



Unsere

# Herkules-Hourdis

aus  
armiertem Beton

bieten durch ihre **hohe Tragfähigkeit, Billigkeit, raschen Einbau** und **sofortige Benutzungsmöglichkeit** der eingedeckten Räume **große Vorteile**. Ueber Keller, Magazine, Garagen und Fabrikräumen kann die **Untersicht sichtbar** bleiben.

**Guss-Baustein-Fabrik Zürich A.-G., Zürich.**

Für die  
**Internationale Ausstellung Basel**  
(Juli-September 1926)



(u. a. PARIS 1900, BRÜSSEL 1910: ZWEI GRAND PRIX).

Seit über 40 Jahren schätzen erste Werke und Behörden auch in der Schweiz die vollendete und naturgetreue Ausführung unserer Modelle.

INGENIEUR-VERTRÉTER:  
**W. THIELE, Uraniasstr. 20, ZÜRICH.**



Wer heute lebensfähig bleiben will, muß wirtschaftlich fabrizieren.  
Für die Gefechtschniede bedeutet dies das Vorhandensein der **Eumuco Schmiedemaschine** (System Ajax) u. des **Eumuco Fallhammers** (System Schneider-Urbanek). Verlangen Sie ausführliche Prospekte sowie fachliche Beratung.

**Eulenberg-Moenting, o.ö.  
m. b. H.  
Schlebusch-Manfort**

Wie bauen: Lufthämmer, Dampf-  
hämmer, Fallhämmer (Syst. Schneider  
Urbanek) Hydr.-Maschinen, Hütten- u.  
Adjustage-Maschinen, Schmiedemaschi-  
nen (Syst. Ajax) Biegemaschinen und  
Schmiedewalzen.

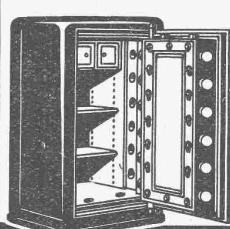
## FÜR DAS TECHNISCHE BUREAU



die anerkannt beste Anstrichfarbe für Innen- u. Aussen.  
Hochglänzend und Matt.

Generalvertreter für die Schweiz:  
**C. Hässig, Dufourstrasse 53, Basel.**

## KASSENSCHRÄNKE.

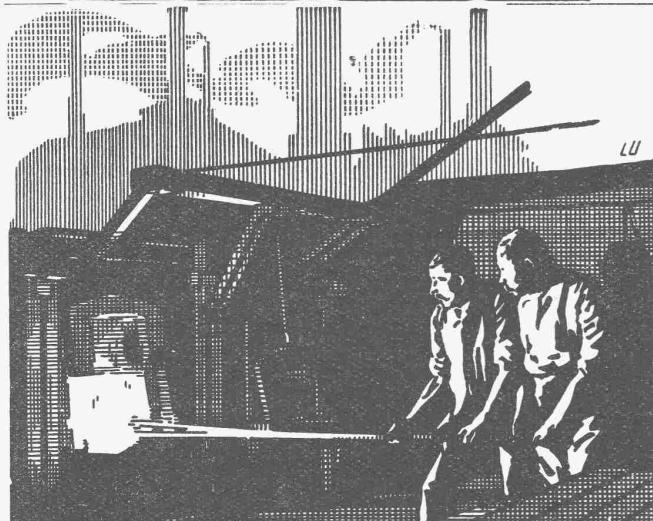


**Tresoranlagen  
Panzer-Türen  
Einmauerschränke  
Büromöbel aus Stahlblech**

**BAUER A.G. ZÜRICH 6.**  
Gegründet 1862.

# Guss-Asphalt-Arbeiten

**Eliche's**  
für Buchdruck **Armbrusfer & Söhne**  
Ob. Zürne **Zürich**  
Tel. Hott. 63 65



**J. Walser & Co.**  
**WINTERTHUR** HOCHKAMINE  
FEUERBRÜCKEN **Industriebauten**  
FACONSTEINE Kesseleinmauerungen  
**Ofen-Anlagen**  
FÜR ALLE ZWECKE & BRENNSTOFFE  
**Bau- u. feuerfeste Materialien**  
**PROJEKTE - EXPERTISEN**

**für Hoch- und Tiefbau**  
erstellen mit aller Garantie für kunstgerechte und  
dem jeweiligen Zwecke angepasster Ausführung  
**A. SCHMID's ERBEN, ZÜRICH**  
Asphaltgeschäft **Telephon: Selnau 21.08**

**Haupt & Ammann, ZÜRICH**  
Warmwasserheizung  
vom Kachelofen aus  
Ist die ideale und rationellste Heizung für einzelne  
Etagen und kleinere Villen.  
Ingenieur-Besuch, Projekte und  
Kostenberechnungen gratis.  
Langjährige Erfahrung. — Prima Referenzen.

## Rechen-Schieber

für  
Hoch-, Tief- und  
Wasserbau



für  
Elektro-,  
Maschinen- und  
Schiffbau-Ingenieure,  
Chemiker u. a. m.

Verlangen Sie Prospekt!

GEBRÜDER  
**SCHOLL**  
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH



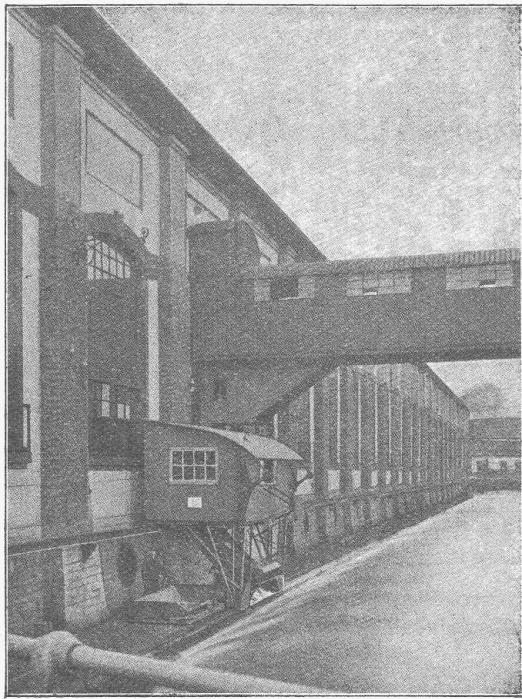


**SAURER**  
Lastwagen · AKT.GES. ADOLPH SAURER ARBON SCHWEIZ · Omnibusse.

# BAUMANN, KOELLIKER & Co., A.-G., ZÜRICH 1

BAHNHOFSTRASSE - FUESSLISTRASSE 4

Installationen für Verwendung elektrischen Stromes jeder Art



KRAFTÜBERTRAGUNGSWERKE RHEINFELDEN A.-G. (BADEN)  
Kombinierte Rechen-Reinigungsmaßchine mit doppeltem Schwenkkran

In- und  
Auslandspatente **MASCHINENFABRIK** Gegr.  
**JONNERET SOHN, GENF** 1850

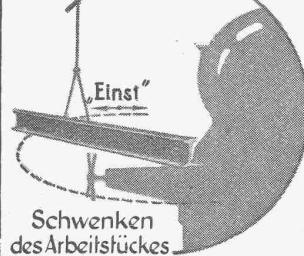
Rechenreinigungsmaßchinen f. jede Tiefe u. Rechenneigung  
Projekte und Kostenanschläge kostenlos

## MASCHINENFABRIK WEINGARTEN

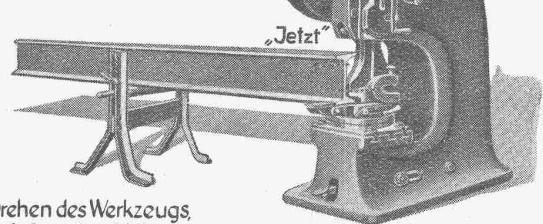
vorm. Hch. Schatz  
A.-G.



Weingarten =  
Württbg.



Schwenken  
des Arbeitstückes  
großer Raumbedarf.  
Verlust an Zeit- unvorteilhaftes Arbeiten



Drehen des Werkzeugs,  
große Ersparnis an Zeit-Raum u.  
Bedienung, rationelles Arbeiten.

J.38

# Eisenwerk-Aktiengesellschaft Bosshard & Cie., Näfels

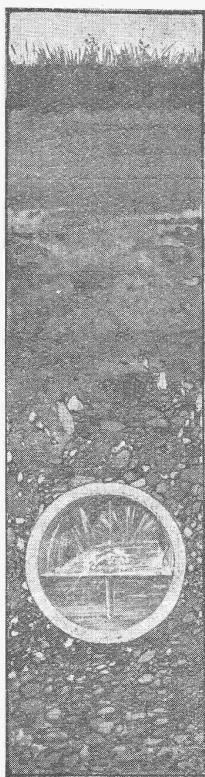
### Abteilung: Eisen-Konstruktionen:

Brücken - Hochbauten - Reservoirs - Maste - etc. - etc.

### Abteilung: Maschinen-Fabrik:

Schleusen- u. Wehranlagen - Baumaschinen - Steinbrecher

Krane aller Systeme - Mechanische Förder-Anlagen - Spezialität: Stahlband-Transportanlagen



**Kanalisations-, wie alle Wasserdichtungen während grosser Wassermengen und starken Druckes**

mit

# SIKA

**schützt gegen Aggressivwässer, wie auch gegen Oele, Petrol, Masut, Salpeter und Schwamm.**

*Verfahren für Heisswasser-Reservoir-Abaichtung.*

! Stein-Reinigung, -Härtung und -Conservierung; sowie Härtung und Staubverhinderung von Cementböden mittels „PURIGO 1 u. 5“. Wetterfeste, dichtende, unsichtbare Putz-, Haustein- und Ziegel-Imprägnierung mittels „CONSERVADO 1, 3 u. 5“.

Wetterfeste, dichtende Deckanstriche „CONSERVADO 2“.

Gegründet 1910

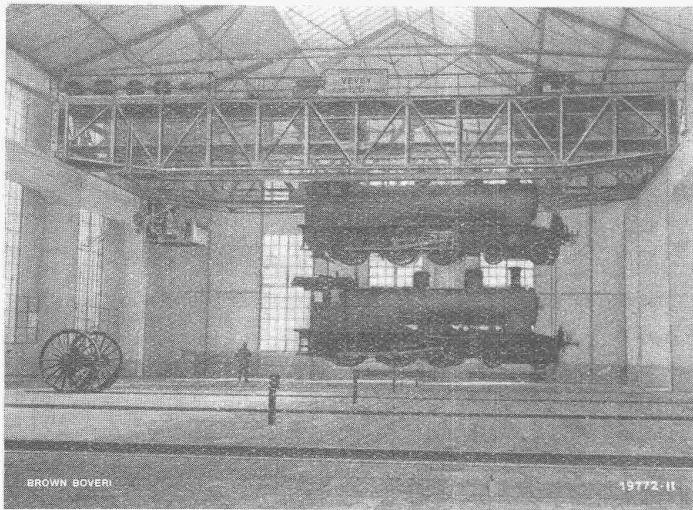
**Kasp. Winkler & Co., Altstetten-Zürich**

Fabrik chemisch-bautechnischer Produkte

TELEPHON: UTO 50.04

TELEGRAMME: „SIKA ZÜRICH“

# B B C



*Elektrische Ausrüstungen*

für

**Hebezeuge  
und Transport-  
vorrichtungen**

Gleichstrom, Einphasen- und Dreiphasen-Wechselstrom

Elektrische Antriebe für Schiffshebe-  
werke, Hebebrücken, Lokomotivkranen,  
große Montage- und Giessereikranen,  
sowie Grosshebezeuge jeder Art.

Verlustloses Anlaufen und Regulieren  
der Arbeitsgeschwindigkeit in feinen  
Stufen und elektrisches Bremsen durch  
Steuerung der Gleichstrommotoren in  
Leonardschaltung.

Belastungsprobe eines Lokomotivhebekranes der Reparaturwerkstätte Yverdon  
der Schweizerischen Bundesbahnen.

Tragkraft 120 t, Hubgeschwindigkeit 2 m/min. Hauptantrieb in Leonardschaltung.

**A.G. BROWN, BOVERI & CIE BADEN (SCHWEIZ)**  
**Verkaufsbureaux: Baden, Basel, Bern, Lausanne**